



FREITAG 21.6.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen!

www.nomo-norderney.de




**NORDERNEYER  
BRAUHALLE**

WIR BRAUEN: UNSER BIER

*Seit 2016*

**täglich 12 bis 18 Uhr**  
Im Gewerbegebiet 18

**Unterstützer werden!**  
– Ihr Beitrag hilft –



DE75 2802 0050 8904 6437 00  
BIC OLB ODEH 2XXX  
Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

## Unten links

Wer mit Herzblut und Tatkraft seine Kinder schützt, wird gerne mal als Löweneltern bezeichnet. Seit gestern weiß ich, dass es eine viel passendere, weil lokalere Beschreibung gibt, wenn man nämlich das „L“ am Wortanfang durch ein „M“ ersetzt. Wenigstens behielten die wütenden Tiere bei ihren haarscharfen Attacken ihre ätzenden Kanonenladungen für sich.

## Golfen für die Schüler



*Im letzten Jahr erspielten die Golfer 400 Euro für den Förderkreis der Norderneyer Schulen.*

Foto: Joachim Trettin

(syk) – Zum zweiten Mal veranstaltet der Wirt der Kleinen Freiheit, Thorsten Overlöper gemeinsam mit dem Golfclub Norderney ein Charity-

Golf-Turnier, an dem auch Nicht-Golfer teilnehmen können. Treffpunkt ist am Montag um 14 Uhr in der Gaststätte in der Poststraße.

&gt;&gt; Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

### ANGEBOT

## BIOMARIS

### Hautcreme NEU

nur **9,50 €** statt 10,90 €  
(100 ml 3,80 €)

Mit und ohne Parfüm erhältlich

**Erleben Sie Thalasso hautnah!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BIOMARIS Shop Norderney  
Am Weststrand 2

Irrtümer vorbehalten!

**BIOMARIS**  
Hautcreme  
Skin Cream  
Die Pflege-Creme für die ganze Familie  
| ohne Parfüm  
without perfume

**NEU**

www.biomaris.com

CLASSICS

BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen



**Jan  
Weer meent:**

Noch ist ungewiss, ob wir dem Sonnenschein trauen können, oder ob sich nicht doch die ein oder andere Regenwolke ins Bild mauseln kann. Die Unwetter der letzten Tage haben wir aber für's Erste überstanden.

**Hochwasser** ist heute um 2.44 + 14.51 Uhr, **Niedrigwasser** um 8.48 + 21.15 Uhr. **Wassertemperatur:** 20 Grad.  
**SA:** 5.01 Uhr; **SU:** 22.06 Uhr

## Was liegt an?

21. Juni

9 Uhr, Watt intensiv, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

9.15 Uhr, Watt für Zwerge, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

10 Uhr, Kirchenführung, Kath. Kirche Stella Maris, Goebenstr.

11 Uhr, 1. Food & Feel Norderney, Kurplatz (bis zum 23. Juni)

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

11 Uhr, Küstenschutz im Weltnaturerbe, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

&gt;&gt; Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 11.00 h | an 17.00 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Samstag, 22. Juni 2019

Erlebnissfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 14.30 h | an 16.00 h

Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
www.cassen-tours.de

CASSEN TOURS

CASSEN TILS &amp; FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Ab 18 Jahren.  
Ausweispflicht.  
Suchtrisiko.

# FREIGETRÄNKE

## IHRE GETRÄNKE\* BEI UNS GEHEN AUFS HAUS!

\*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke / Eintritt: 3 €

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN &amp; BUCHEN UNTER:

# WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

**Suche Wohnung zu kaufen  
mit Meerblick von Privat.**  
Tel. 0171 303 8228

Essen mit Pfiff....  
**Der Pfifferling ist los!**

**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT

**Juli 2019**  
täglich ab 12 Uhr geöffnet  
04932 / 8010

**Karla Müller**  
MODE AM KURPLATZ

**FFC CAMBIO**  
**MARCCAIN**  
Anna Justper *Lola*  
LONDON by Hilde West

### Die Inselrundfahrt



Die Insel-  
Rundfahrt mit  
11 Möglichkeiten  
zum Ein- und  
Aussteigen!

Täglich  
09:46,  
11:46, 12:46,  
14:46, 15:46 Uhr  
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer - Tel. 04932-2119

**Fischrestaurant Neptun**  
Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag  
Tel. 04932 / 17 17

**ARTUR'S**  
**FAHRZEUGPFLEGE**  
Hafenstraße 6 (bei Bodenstab)  
Tel. 0157 - 362 974 12

**STRANDPIEPER**  
RESTAURANT

**Wir suchen dich!**  
**Werde Teil unseres Teams!**  
Küche/ Service/Strandkiosk  
**Neueröffnung 15.06.2019**  
In Voll- oder Teilzeit  
Patrick Voeltz  
T: 0174 9941411  
info@strandpieper-restaurant.de

**INSELLOFT**  
NORDERNEY

Empfangsmitarbeiter\*  
Hausmeister\*  
\*(w/m/d) gesucht  
ab sofort oder zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt

Bewerbung an:  
Hotel Inselloft  
Frau Susanne Rennhak  
Damenpfad 37-40, 26548 Norderney  
T: 0421 165 0043  
bewerbung@brune-company.de  
**BRUNE & COMPANY**

## Einblick in die Dialyse

(syk) – Das KfH-Nierenzentrum Norderney in der Lippestraße (im Krankenhaus) lädt morgen zum Tag der offenen Tür ein. Von 15.30 bis 17.30 Uhr informiert der ärztliche Leiter Dr. Detlev Gora-Mönks über die Behandlungsverfahren sowie Prävention bei Nierenerkrankung und den Zusammenhang zwischen Bluthochdruck, Diabetes und Nieren, heißt es in der Pressemitteilung des Nierenzentrums. Auch werde praktisch

gezeigt, wie einfach ein Nierencheck sein könne. Die neu gestalteten Räumlichkeiten können ebenso besichtigt werden. Das Mediziner-Team behandelt seit 25 Jahren nierenkranke Menschen auf der Insel und bietet seit zehn Jahren zusätzlich auch die Versorgung bei Diabetes und Rheuma an. Entstanden ist das Angebot, um während der Sommermonate Dialysepatienten einen Urlaub an der Nordsee ermöglichen zu können.

## Einbruch in Wohnhaus

Norderney - Die Polizei meldet einen Einbruch in einem Mehrfamilienhaus „An der Mühle“. Der Vorfall ereignete sich zwischen 3. Juni, 10 Uhr, und 18. Juni, 10 Uhr. Bislang unbekannte Täter verschafften sich gewaltsam Zutritt

zum Dachboden des Hauses und entwendeten nach bisherigem Kenntnisstand zwei Barhocker. Der Sachschaden liegt schätzungsweise im dreistelligen Bereich. Die Polizei bittet mögliche Zeugen um Hinweise unter Telefon 04932-92980.

Anzeige

**STRANDPIEPER**  
RESTAURANT  
by Patrick Voeltz

### Neueröffnung

#### 4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener  
Tempura Garnele und purple Kresse

\*\*\*

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten,  
mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch

\*\*\*

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort  
**oder**

Filet vom Wolfsbarsch  
auf getrüffltem Kartoffelpüree  
mit gegrilltem grünen Spargel

\*\*\*

Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce  
und Tahiti Vanilleeis

**Menüpreis für 2 Personen € 69,00**  
**Buchbar täglich von 12:00 bis 21:00 Uhr**

Mittwoch Ruhetag

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)  
Reservieren Sie online: [www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)  
oder telefonisch unter **0152-07478231**

Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr

## Was liegt an?

18 Uhr, Nabu „on Tour“, Vogelbeobachtungen + Geschichtliches rund um den Südstrandpolder, *eigene Fahrräder sind mitzubringen*, Treffpunkt: Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40 (Spende erbeten)

**Kino im Kurtheater:** 19 Uhr,  
Monsieur Claude 2, 21.15 Uhr,  
Rocketman

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Ev. Inselkirche, Kirchstraße,  
12 bis 17 Uhr

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis  
12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16  
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der  
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Besucherzentrum,  
Am Hafen 2, 9 - 17 Uhr

Anzeigen

**T O M M Y**

**HILFIGER**

**für Herren**

**durchgehend geöffnet**  
**10.00 – 18.00 Uhr**

**henken**  
Das Modehaus für die ganze Familie

**Am Denkmal**

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

### IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 3.500 Exemplare.**

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimpernverlängerung  
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr  
(gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose  
Termine Donnerstag bis Sonntag  
Heilpraktiker Harald Kirschinnck  
Tel. 0176 / 483 533 22  
Jann-Berghaus-Str. 63

**fritsching's Restaurant**  
10:30 Uhr - 14:30 Uhr  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77  
ALLES AUCH AUSSER HAUS  
- Dienstag Ruhetag -

**Prima Donna BH**  
in allen Cup-Größen  
*Wunderhorst*  
Poststr. 15

**Gaborshop**  
Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

Alle Ausgaben auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH  
17 UHR BIS 22 UHR  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

**Restaurant Tide**  
- friesisch - echt - anders -  
Hausgemachte Kuchen und eine  
frische, neu inspirierte, regionale  
Speisekarte erwarten Sie  
Täglich von 12 - 22 Uhr  
- Dienstag Ruhetag -  
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!  
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

**Kindermode kunterbunt** *stgikid*  
Jann-Berghaus-Str. 20  
an der Grundschule  
Super reduziert!  
**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke ab 39,00 €

**MODE RAUM** Friedrichstr. 30  
Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47  
**SPORTALM** **AIRFIELD**  
DANIEL HECHTER

## Golfen für die Schüler

### Fortsetzung von Seite 1

Gemeinsam mit einem Shuttlebus geht es zum Golfplatz. Der Spaß stehe, wie auch schon im letzten Jahr, im Vordergrund. Angekommen auf dem Golfplatz, werden die Teilnehmer in zwei Gruppen – mit und ohne Platzreife – eingeteilt. Für das Event seien etwa drei Stunden eingeplant. Danach gehe es mit dem Bus zurück zur Kleinen Freiheit, in der der Tag mit einer After-Golf-Party ausklingen werde, so Overlöper. Die Golfer mit Platzreife sollten sich bis Sonntag, 13 Uhr, direkt beim Golfclub unter Telefon 04932-927156 anmelden,

damit dort geplant werden könne. „Die Schnuppergolfer sollen einfach um 14 Uhr in der Kneipe sein“, so der Wirt. Wer den kompletten Service mit Bustransfer, Golfen und Party möchte, bezahlt eine Teilnahmegebühr in Höhe von 40 Euro. Im letzten Jahr erspielten die Golfer eine Summe von 400 Euro, die als Spende an den Förderkreis der Norderneyer Schulen ging. Der Verein unterstützte mit dem Geld eine Projektwoche der Kooperativen Gesamtschule (KGS). Auch in diesem Jahr werde das Geld an den Förderkreis gehen, verrät Overlöper im Gespräch.

Anzeigen

**NORDERNEYER LAIEN THEATER**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
Zur ordentlichen Mitgliederversammlung am  
**Freitag, den 5. Juli 2019, um 19 Uhr**  
im Haus Klipper (Konferenzraum EG),  
Jann-Berghaus-Str. 40, 26548 Norderney,  
laden wir alle Mitglieder herzlich ein.

Anträge können bis zum 28. Juni 2019 mit Begründung  
in schriftlicher Form an den Vorstand gesendet werden.

Norderney, den 21. Juni 2019  
Norderneyer Laientheater e.V.  
- Der Vorstand -



**Butcheney**  
Tel. (04932) 89 46 10

**Das 800°C-Steakhaus**  
im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
# US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
# Fisch- und Burgerauswahl  
Einzigartige Röstaromen  
von 16 - 22 Uhr genießen.  
- Mittwoch Ruhetag -

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
Tel. 04932 - 99 11 766  
[www.tu-casa-immobilien.de](http://www.tu-casa-immobilien.de)

**Gerüstbau**  
Telefon (04932) 869 169  
**KÖHN**  
Werkzeugverleih  
Dächer  
24 Std. Service

**BAMBUS GARTEN**  
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI  
Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr  
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr  
- Montag Ruhetag -  
[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)  
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

**MR. NICE PIZZA**  
WINTERSTR. 2 · TEL. 0176 - 246 58 567

**Café am Kamin**  
**Frühstücksbuffet**  
**Samstag & Sonntag**  
Tel. 04932 - 934 54 222

## Servicepoint Norderney

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

**Dienstags im Krankenhaus**  
in der Lippestraße  
10 - 13 Uhr und 14 - 16 Uhr  
[www.hoergeraete-isermann.de](http://www.hoergeraete-isermann.de)

Termine gerne unter  
**0 49 41 - 62 134**

HÖRGERÄTE  
**isermann**

# Lions unter neuer Führung



(syk) – Der Lions-Club-Norderney hat ab dem 1. Juli einen neuen Präsidenten. Tobias Schnippering übergab das Amt an Michael Kollmann, der nun für ein Jahr die Geschicke des Clubs lenken wird. Foto: privat

Anzeigen

*Leckeres vom Buffet  
mit verschiedenen Beilagen*

## Fischbuffet

Samstag, 22. Juni 2019,  
18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 23,90

Wir bitten um Tischreservierung.

## HOTEL RESTAURANT ENNEN

Familie Ennen  
Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
Tel. (04932) 91 50  
Tel. (04932) 8 21 10  
www.hotel-ennen.de  
hotel-ennen@t-online.de

Med. Fußpflege & Moe(h)r  
Birkenweg 26  
Termine: 0157 - 372 199 76

## Restaurant Sen

– Asiatische Spezialitäten –  
Mo. - Sa. von 17 - 22 Uhr geöffnet  
– Sonntag Ruhetag –  
Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

## ZUR MÜHLE

Ostfriesische Teestube  
Cafe & Restaurant

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag  
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

## Gothaer

Hauptgeschäftsstelle  
Tobias Schnippering  
Neue Rufnummer: 04932-9999 030

## Klaudia & Arno Trost

VERMIET- & HAUSMEISTERSERVICE

Inhaber Arno Trost

Wir suchen ab sofort  
**Hausmeister (m/w/d)**  
**Reinigungskraft (m/w/d)**

Ganzjahresstellung in Voll- oder Teilzeit

**Bewerbungen bitte an:** i.langer@haustrost.de

Bei Rückfragen wenden Sie sich  
telefonisch bitte an 0151 - 59 40 73 28

Klaudia und Arno Trost, Vermiet- und Hausmeisterservice,  
Bülowlallee 2/HS2 Passage, www.vermietservice-trost.de

## GESUND & FRISCH

**MITTAGS  
MENÜ**  
FR/21/06

KOCHINSEL  
04932/911231  
Strandstr. 20  
04932/869636  
Friedrichstr. 16  
04932/990637

GULASCH vom ostfriesischen Küstenrind /  
über Nacht geschmort in dunkler Balsamico-  
sauce / Spätzle 6.90 €

Frische TOMATENCREMESUPPE mit  
mediterranen Kräutern / Kalbsbällchen 4.50 €

SÜSSKARTOFFEL-PAPRIKASÜPPCHEN  
mit Chiliflocken 4.50 €

Ofenfrische QUICHE mit Spinat und Lachs  
Ab 11 Uhr: Ofenfrischer FLEISCHKÄSE  
Ab 15 Uhr: Heißer KRUSTENBRATEN

So schmeckt Feinkostfriesland

• Maniküre • Pediküre • Permanent  
Make Up • Wimpernverlängerung  
• Waxing • Tattoos •  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
Knyphausenstr. 26  
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

**Rettet die „Otto Schülke“!**  
**Spendenaufkleber**  
für die Restaurierung des  
alten Rettungskreuzers  
Jetzt beim Norderneyer Morgen  
www.otto-schuelke.de

## NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE

Ferienwohnungen für alle Ansprüche  
Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de

## TODO-DER FRISEUR

Winterstrasse 4 - Tel. 2488

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
Nordseehaus, Bülowlallee 6, 0176-62552295

www.dahlercompany.de

## ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Wir suchen im Kundenauftrag:  
Ferienwohnung mind. 2 Zimmer (Zimmeranzahl und Größe un-  
begrenzt) mit Meerblick. Kaufpreis ist zweitrangig.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

## MIDDELBERG

Wir suchen für unsere Filiale auf Norderney  
**Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit**  
(Ganzjährig und Saisonarbeit, gerne auch Quereinsteiger aus der (System-) Gastronomie,  
einem anderen Lebensmittelhandwerk oder Lebensmitteleinzelhandel)

**Wir bieten:**  
- eine übertarifliche Bezahlung  
- ein WG-Zimmer kann gestellt werden

*Kommen Sie in unser Team!  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

**Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH**  
Niedersachsenstr. 2 49186 Bad Iburg  
bewerbung@baeckerei-middelberg.de Tel.: 05403/79670

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897